

L'ÉTOILE DU NORD

AGRICULTURE - COLONISATION - COMMERCE - INDUSTRIE

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et administrateur.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

BUREAU ET ATELIER :
25 Rue Manseau.

Paraissant le Jeudi.

Rédigé par un Comité de Collaborateurs.

17^{ÈME} ANNÉE

JOLIETTE, JEUDI 3 JANVIER 1901

No 23

A QUEBEC

NAVIGATION D'HIVER

Puisque la navigation en hiver, à travers les glaces, est praticable en certaines parties des mers de l'Europe, dans la Baltique par exemple, ainsi que sur les grands lacs de l'Amérique, pourquoi ne le serait-elle pas sur le St-Laurent à partir de Québec jusqu'au Golfe? Les hommes d'affaires de Québec sont unanimes à tenter l'ex-écution qui, dans leur opinion, si elle n'a pas pour résultat de démontrer la praticabilité d'un service non interrompu de navires entre leur port et le Golfe durant tous les mois de l'hiver, aura au moins celui de faire voir l'avantage déjà énorme pour le commerce québécois, de prolonger la saison de navigation jusque tard dans l'automne, et d'ouvrir cette saison un mois ou deux plus tôt, le printemps. Un gain d'environ deux mois, en faveur de la navigation aura, il n'en faut pas douter des conséquences profitables d'une portée incalculable pour le commerce canadien d'exportation en général et pour le commerce de la capitale provinciale en particulier. Après avoir réussi à raccourcir la distance entre l'Ouest et la mer par les chemins de fer qui aboutissent à son port, Québec verra, selon toute probabilité, compléter ce premier succès par un service de navires qui allongera les mois de navigation; double avantage qui lui rendra sa splendeur d'autrefois et en fera nécessairement l'un des ports maritimes les plus considérables de l'Amérique.

Ce premier résultat obtenu, et qui n'est guère douteux pour nous, il faudra que Québec devienne port libre comme par exemple le grand port d'Anvers.

Nous applaudissons des deux moins le déploiement d'énergie progressive dont nos amis de Québec donnent un si bel exemple depuis quelque temps; et avec d'autant plus de plaisir que nous avons constamment prétendu que le progrès à Québec ne pouvait faire autrement qu'aider au progrès de Montréal, parce que ces deux villes, par leur position géographique, tiennent les clefs du développement de notre commerce extérieur qui se chiffrera dans le demi milliard au moins, d'ici à quelques années, si sa marche ascendante n'est pas interrompue. Que la paix se rétablisse en Afrique et dans l'Extrême Orient et l'on verra en peu de temps nos exportations de produits agricoles vers l'Europe, prendre un essor inconnu jusque à ce jour. Ces produits ont fait prime à l'exposition universelle à Paris, cette année; l'Europe entière le sait et elle les cherchera de préférence. En présence de cette perspective brillante ne convient-il pas que nos grands ports soient bien outillés et d'un accès facile? C'est ce que nos amis de Québec semblent avoir admirablement compris à en juger par les progrès qu'ils ont déjà réalisés chez eux, et par les entreprises qu'ils ont en vue et qu'ils entendent bien de normal conduire à bonne fin.

Au reste, en se plaçant incidemment au point de vue de leurs relations actuelles avec les autorités fédérales et provinciales, ils ont assez d'atouts dans leur jeu pour gagner une belle partie, et ils auraient tort de n'en pas profiter. Tout se réduira à une question de bonne entente sur le terrain du progrès.

Nous n'avons pas la prétention de prophétiser, mais il nous sera bien permis de souhaiter que le port de Québec s'étendant plutôt aux alentours de l'embouchure de la rivière St-Charles, soit, dans cinq ou six ans rempli de navires du plus fort tonnage et qu'une ville nouvelle, commerçante et entreprenante surgisse en cet endroit et remplace le Québec actuel. Rien n'empêchera de conserver religieusement le Québec historique perché sur les hauteurs, mais peu propre aujourd'hui au développement de l'industrie et du commerce modernes.

Ce souhait que nous formons nous paraissait peu réalisable autrefois. Aujourd'hui en voyant les Québécois aussi déterminés à profiter des avantages de la belle situation que la nature leur a faite,

ALBERT GERVAIS,

Propriétaire et administrateur.

Téléphone No 43.

Un progrès marquant

nous sommes convaincus de sa très prochaine réalisation. L'émulation entre Québec et Montréal ne saurait avoir que des conséquences profitables pour tout le Canada. Dès qu'elle existera, les capitaux ne manqueront pas pour aider à la marche des affaires.

Pour le moment il ne saurait être sérieusement question de navigation d'hiver entre Montréal et Québec sur un parcours de 180 milles, avant de savoir le résultat de l'expérience que l'on veut faire à Québec.

La Moniteur du Commerce.

Respect aux vieillards

Honorez dans toutes les personnes âgées l'image de vos parents et de vos aïeux. La vieillesse a droit à la vénération de tous les cœurs bien nés.

L'antique Sparte avait une loi qui ordonnait aux jeunes gens de se lever à l'approche d'un vieillard; de se taire dès qu'il parlait; de lui céder le pas partout où ils le rencontreraient. Ce que, chez nous, la loi n'a donné pas, faisons-le, ce serait mieux encore, au nom de la décence.

Il y a dans ce respect un tel charme de beauté morale, que ceux là mêmes qui oublient de le mettre en pratique sont forcés de l'admirer dans les autres.

Un vieil Athénien cherchait une place aux jeux olympiques et tous les gradins de l'amphithéâtre étaient occupés. Quelques jeunes gens d'Athènes lui firent signe d'approcher, et quand, sur leur invitation, il fut arrivé à grand-peine jusqu'à l'endroit où ils étaient, au lieu d'un accueil respectueux, il ne trouva qu'indifférence. Le pauvre vieillard, repoussé d'un lieu à l'autre, s'en vint du côté où étaient assis les Spartiates. Ceux-ci, fidèles à la sainte coutume de leur patrie, se levèrent avec modeste, et le placèrent au milieu d'eux. Ces mêmes Athéniens qui l'avaient ainsi raillé sans vergogne, furent saisis d'admiration pour leurs généreux émules, et les plus vifs applaudissements éclatèrent sur tous les gradins. Des larmes coulaient des yeux du vieillard qui s'écriait: "Les Athéniens savent ce qui est honnête, mais les Spartiates le font!"

Alexandre de Macédoine — et ici j'appellerais volontiers Alexandre le Grand — à l'époque où les plus éclatants succès conspiraient à l'enorgueillir, savait encore néanmoins s'humilier devant la vieillesse. Un jour que des monceaux de neige l'arrêtaient dans sa course triomphante, il fit bruler quelques monceaux de bois, et assis sur son banc royal, il se chauffait. L'aperçut parmi ses soldats, un homme accablé par l'âge, et tout tremblant de froid. Il courut à lui, et avec ces mains invincibles qui avaient renversé l'empire de Darius, il prit le vieillard engourdi et l'établit sur son propre siège.

"Il n'y a de méchant que l'homme sans égard pour la vieillesse, pour les femmes et pour le malheur," disait Parini; et Parini employait tout l'ascendant qu'il avait sur ses élèves pour les rendre respectueux envers les vieillards. Un jour qu'il était fort irrité contre un jeune homme dont on venait de lui rapporter quel que faute, il lui arriva de le rencontrer dans une rue au moment où occupé à relever un vieux capucin, ce jeune homme s'empourpait noblement contre des misérables qui avait heurté ce pauvre homme. Parini se mit à crier à l'unisson, puis, jetant ses bras au cou de son élève, il lui dit: "Il y a une heure je te croyais méchant; mais depuis que j'ai vu ton respect pour les vieillards, je recommence à te croire capable de beaucoup de vertus."

La vieillesse est surtout respectable dans ceux qui supportèrent les dégoûts de notre enfance et de notre jeunesse, dans ceux qui contribuèrent de tout leur pouvoir à nous former l'esprit et le cœur. Soyons indulgents pour leurs défauts, et apprécions généreusement les peines que nous leur avons coûtées, l'affection qu'ils placent sur nous, et la douce récompense qu'ils se sont promise et la persévérance de notre amour. Non, celui

PIANOS ! MUSIQUE !

PIANOS "CHICKERING" ET "KARN"

RECOMMANDES PAR

LES PLUS GRANDS MUSICIENS

EN VENTE A TRES BAS PRIX

ET AVEC

CONDITIONS TRES FACILES

CHEZ

HURTEAU FRERES,

1680 — Sainte-Catherine — 1680

MONTREAL.

Grand choix de musique en feuille, dernières nouveautés reçues tous les jours.

PIANOS DANS TOUS LES PRIX

DEPUIS \$25,00 EN MONTANT.

Toutes commandes par la malle pour la musique seront exécutées promptement.

Pour toutes informations concernant les pianos, s'adresser à

HURTEAU FRERES,

1680 RUE STE-CATHERINE,

MONTREAL.

de Joliette, et que vous paierez le meilleur marché.

Une visite vous convaincra de la vérité.

Ce magasin ne peut être surpassé par aucun de la ville.

IMPORTANT!

THÉODORE DUSSAULT, tailleur de pierre et entrepreneur de pierre à bâtisse, de la ville de Joliette, informe les citoyens qu'il a constamment en mains un grand assortiment de monuments funéraires de tout prix. La pierre, le marbre et le granit qu'il emploie est de qualité supérieure; et il ne craint pas d'affirmer que nulle autre maison peut vendre à meilleur marché.

Afin d'avoir un plus grand nombre de commandeurs, M. Dussault annonce aux cultivateurs qu'il acceptera le bois de chauffage et le grain en échange de son ouvrage.

M. Théodore Dussault, possédant une des plus belles carrières du Canada, remplira avec promptitude et à très bon marché, les commandes qui lui seront confiées.

Allez le voir au No 821 rue DeLaaudière, vis à vis de chez M. M. O. Chevalier & Fils, marchands épiciers, ou à sa résidence privée No 4 rue Des Carrières. 29nov6m

Cook's Cotton Root Compound

Est employé avec succès tous les mois par au-delà de 10,000 femmes. Sur, efficace. Mêmes, demandez à votre Pharmacien le Cook's Cotton Root Compound. N'en prenez pas d'autres, car tous les mélanges, pilules et imitations sont dangereux. Prix, No. 1, \$1.00 la boîte; No. 2, 10 degrés plus fort, \$3.00 la boîte. No. 1 on 2 envoyés par réception du prix et de deux timbres de 10c. The Cook Company, Windsor, Ont.

1^{er} No 1 et 2 sont vendus et recommandés par tous les pharmaciens responsables au Canada.

COOK'S COTTON ROOT COMPOUND est vendu à Joliette, par J. T. Gaudet, pharmacien.

PRINCE ESSENTIEL

Régénérateur, il fait toujours croire une bouteille de HAUME RHUMAL chez soi pour être prêt à recevoir l'ange. 155

SUR LES DEUX RIVES DU ST-LAURENT

S'élève un long concert à l'adresse des

"PILULES CARDINALES" DU DR ED. MORIN

Melle EUGÉNIE CROTEAU

DE ST-ANTOINE DE TILLY,

Rend son témoignage, imprégné de reconnaissance, envers ces "PILULES" dont la savante composition en fait le meilleur remède pour les femmes ou jeunes filles pâles, faibles et anémiques.

Mademoiselle Eugénie Croteau, de St-Antoine de Tilly, certifie ainsi en faveur des "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. Morin.

"Je suis une personne d'une constitution très-faible. A la suite d'une mauvaise Grippe, imparfaitement guérie, cette faiblesse naturelle s'aggrava considérablement.

Je devins très-pâle, le sang pauvre et aqueux, sans force et sans courage. Je me hatai de prendre quelques bons Toniques, disant-on supérieurs, essayant d'éliminer mon mal, mais inutilement.

Je me voyais décliner tous les jours, glissant avec rapidité vers la tombe. Les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. Morin, étaient peut-être le seul remède

que je n'avais pas encore essayé! Que pouvaient ces "PILULES" dans mon cas? Quel bien pouvait-elle m'apporter.

Ce que je vous vois — Prises d'après les directions des "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN, me procurèrent d'abord un grand soulagement; puis, l'usage continué de cette préparation incomparable, autant de temps que l'exigeait mon mal, me débarrassa de cette pâleur extrême donnant au sang une couleur vermeille, relevant les forces et le courage!

Tels sont les bienfaits inoubliables que je reçus des "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN.

EUGENIE CROTEAU.

LA

FONDERIE DE JOLIETTE,

MANUFACTURE

D'INSTRUMENTS AGRICOLES.

Charrues, Moulins à battre, Faucheuses, Rateaux, Herses, Hache paille, Hache légumes, Gréments de moulins à scie,

Moulins à farine, Moulins à bardeaux, Machines à scier le bois de corde, Etc., Etc.;

POELES, CHAUDRONS A SUCRE

Toutes commandes sont promptement exécutées et à bas prix.

P. E. McCONVILLE,

GÉRANT.

JOLIETTE, P. Q.

INVENTIONS NOUVELLES

Dans l'intérêt de ceux qui s'occupent d'inventions, MM Marlon & Marion, Solliciteurs de brevets, Montréal et Washington, fournissent une liste de brevets récemment accordés à des Inventeurs Canadiens par le Gouvernement Canadien.

69,564 — Ben. Broughton, Hamilton, Ont. — Bandage de roue de bicyclette.

69,582 — Jos. Gauthier, St-Johnsbury, Vt. — Crochet de harnais.

69,590 — Wm. Jas R. Sims, Kirkfield, Ont et Alfred L. Davis, Peterborough, Ont. — Appareil pour extraire la terre de la tourbe les racines et branches qui y sont mélangées.

69,591 — Sims & Davis, Boîte pour presser et extraire l'humidité dans la tourbe.

69,592 — Sims & Davis, Procédé pour sécher la tourbe et la préparer pour combustible.

69,595 — Geo. Wedlake, Brantford, Ont. — Charrue.

69,597 — Fred. Henning, Toronto, Ont. — Appareil à compression.

69,603 — Joseph. M. Mackin, Palmerston, Ont. — Boîte-caisse pour enregistrer le montant déposé.

69,604 — Geo. B. Dowdell, Hamilton, Ont. — Machine à laver.

69,605 — Wm. H. Smith & Martin Love, Toronto, Ont. — Sommier en fil de fer.

Le Guide des Inventeurs, contenant des informations pratiques pour les inventeurs et le coût des brevets pour les principaux pays étrangers, sera envoyé ou livré à nos bureaux sur demande.

HOMMES!

"A WARNING VOICE"

Est le titre d'un intéressant petit livre qui explique comment le

Pouvoir Sexuel

est PERDU et peut être RECONQUIS.

Il est envoyé gratis et cacheté sous enveloppe blanche, au reçu d'un timbre de 2c pour l'affranchissement.

Nous sommes les premiers spécialistes pour la guérison des Rages et de la Vessie, la Fatigue sexuelle et l'Impuissance, le Syphilis, les Gonorées, les Émissions Nocturnes, les Reumatismes et les Rétroissements. Guérissons promptement et permanents. Nous avons guéri des milliers de personnes chez elles. Toutes correspondances sont strictement privées et les réponses sont envoyées sous enveloppe blanche cachetée. Écrivez aujourd'hui en anglais seulement au

Dr W. H. Saunders & Co

Station C, Chicago Ill. 2501

ETES-VOUS SOURD??

Tous les cas de SIBITE ou d'OREILLE DURE sont guéris par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance sont guéris. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil gratuits. Vous pouvez venir guérir chez vous à un coût relativement bas. 246 La Salle Ave. Dr. Dalton's Aural Institute, CHICAGO, ILL.

Demandez les bonbons Kion-dyde de la nouvelle Manufacture de Biscuits de M. D. P. Riopel, Joliette. 8nov-la

L'IVROGNERIE

Est une maladie qui peut se guérir à domicile en quelques jours, sans injections hypodermiques, sans douleur, sans publicité, sans perte de temps, par l'usage du

Remède Végétal Dixon

C'est un spécifique infallible contre l'alcoolisme. Le Dr MacKay de Québec, spécialiste pour le traitement des alcooliques, le déclare bien supérieur à tous les "Gold Cures" ou autres remèdes, et l'emploie constamment et avec le plus grand succès dans son institut de "Belmont Retreat."

Pour toute information s'adresser personnellement ou par lettre à

Dixon Cure Co.

J. B. LALIME, Gérant

572, rue Saint-Denis, MONTREAL.

Toute communication strictement confidentielle.

GUERIT LE REUME EN UN JOUR

Tablette "Lexative Bromo Quinine". Les Pharmaciens reçoivent le prix, 25c, si elle ne guérissent pas. Signature E. W. Grove sur chaque boîte.

DE LA PART DE L'ADMINISTRATION :

Souhaits de Bonne Année aux abonnés de L'ETOILE DU NORD.

L'ETOILE DU NORD

Imprimé et publié par ALBERT GERVAIS. ABONNEMENT : Un an, payé d'avance.....75 cts Dans un rayon de 40 milles...50c

L'ETOILE DU NORD

JOLIETTE, JEUDI, 3 JANVIER 1901

Souhaits de Nouvel An

L'administration de L'ETOILE DU NORD offre à ses abonnés, ses lecteurs et ses patrons, ses plus sincères souhaits de bonne santé, de succès et de prospérité à l'aurore du 20ème siècle.

Que le Dieu de toute bonté et de grâce innombrable vous accorde à tous la réalisation de vos espérances, le couronnement de vos travaux, le succès de vos entreprises, la paix au foyer, la paix et la concorde avec vos concitoyens; qu'il apporte aux malheureux et aux pauvres, délaissés les consolations qu'ils attendent, et le courage dont ils ont besoin.

Force et prudence à la jeunesse; jours sereins à la vieillesse; protection à l'enfance si frêle et si fragile!

Jeunes gens, ne vous laissez pas d'être jeunes: faites provision de vos beaux jours pour vous prémunir contre les coups funestes des orages inattendus. Soyez tous heureux, chers lecteurs; ce sont nos vœux les plus ardents.

Après vos étrennes

Tant qu'il y aura des enfants sur la terre, la coutume de faire des étrennes existera, se maintiendra, se consolidera. Nous voulons ajouter qu'elle s'améliorera. Après avoir bien pensé aux petits, aux proches, aux intimes, on croit n'avoir oublié personne, et pourtant l'on se trompe; il existe une classe d'êtres — qui exactement parce qu'ils n'appartiennent à personne — sont de la famille et de la parenté de tout le monde; nous voulons parler des vieillards pauvres et des orphelins. Bien rarement dans les étrennes que vous leur faites chaque année les favoris de la fortune, ces membres négligés de la grande famille humaine ont reçu leur petite part. Sans le vouloir, sans les mépriser, on les a délaissés, et pourtant des étrennes de quelques centimes placées dans leurs mains, ou mieux dans celles des personnes dévouées à leur soin, seraient à coup sûr un excellent placement. Outre qu'elles serviraient à "vêtir" celui qui est nu, à donner à manger à celui qui a faim, à donner à boire à celui qui a soif, elles assureraient aux bienfaiteurs la double consolation d'avoir fait une bonne action et une œuvre méritoire au-delà.

Il y a au milieu de vous un hospice pour les vieillards et les orphelins; cet hospice est l'hospice St-Eusèbe, maintenu par les Révères Sœurs de la Providence. Cette maison de refuge, vous la connaissez, produit un bien immense en cette ville, elle répond à de grands besoins et soulage de tristes misères. Mais cette institution a besoin de nos encouragements, de notre aide, et disons le mot, de nos œuvres de charité. Jusqu'à l'année dernière le Révérendes Sœurs organisaient un bazar dont les recettes servaient à soutenir l'hospice, mais un décret épiscopal ayant interdit la tenue de ces bazars, elles s'ingénierent à trouver d'autres moyens de "batterie monnaie" et eurent recours aux "Gerbes d'Or". Ces "Gerbes d'Or" furent l'an dernier une abondante moisson, dont le grain remplit une bonne partie du grenier de la maison, et ceux qui ramassaient les grains, ceux qui glanaient les épis comme ceux qui apportaient leurs gerbes, étaient heureux de prendre part à la bonne moisson.

Cette année, les bonnes Sœurs ont encore recours aux "Gerbes d'Or"; elles ont prié un certain nombre de personnes charitables et dévouées de faire la recette des aumônes, et c'est faire acte de générosité que d'aider ces moissonneuses dans leurs travaux; Que celui donc qui peut apporter sa gerbe d'apports, s'il ne peut que glaner un épi qu'il le glane; s'il ne peut même cueillir qu'un humble grain, qu'il le fournisse sans gêne. L'odeur de la paille venue d'une grande valeur aux yeux du Christ. On a dit bien des fois, jusque

dans les chansons: "Qui donne aux pauvres, prête à Dieu", ce sera toujours vrai, et c'est un des meilleurs placements qu'un desoissant puisse faire. C'est la meilleure banque d'épargne. Voici ce qui en est des "Gerbes d'Or"; leur composition et les avantages qui reviennent aux moissonneurs. "Gerbe d'Or" au profit des pauvres et des orphelins. 10 Centins représentent "1 grain" "50 grains", "1 Epi", lequel est contenu dans chaque livret; et "8 Epi" forment cette "Gerbe d'Or", or précieux qui brillera un jour à votre immortelle couronne.

Gerbes, Epi, Grains, tout sera reçu avec une vive reconnaissance par vos obligés, les pauvres de l'hôpital St-Eusèbe, de Joliette. Ce concours de charité a été organisé pour suppléer à l'œuvre du Bazar Annuel et dans le but de procurer encore cette année, "Pain et Vêtements" aux pauvres de cette maison. Semblables au Divin Glaneur, ne craignez pas, Zélateurs et Zélatrices, de tendre la main pour ses membres souffrants. Le Seigneur secourra lui-même au jour de l'affliction celui qui veille au besoin de l'indigent.

AVANTAGES 1o Chaque Grain ou 10 centins donne une chance sur une très jolie pendule. 2o Chaque Epi ou un livret complet donne une chance sur un magnifique cabaret en argent.

De plus, un cadeau souvenir sera offert à toute personne qui fournira une "Gerbe d'Or". Le tirage de ces objets aura lieu dans le cours de Janvier. Le jour fixé, comme aussi la mention des cadeaux à recevoir sera annoncé par la voix des journaux. Avec l'approbation du R. P. Beaudry, curé de Joliette.

Elections municipales à Joliette Les conseillers sortant de charge sont MM François Rivet et E. Gaspard Piché. Rien n'empêche de les réélire.

L'élection aura lieu ici, mercredi prochain, le 9 janvier courant à 9 heures de l'avant-midi, à l'Hôtel de Ville.

Contre-Pétitions à Joliette et Montcalm Les libéraux, suivant la tactique adoptée par leurs amis dans les comtés de Deux-Montagnes et de Terrebonne viennent de loger une contre-pétition dans chacun des comtés de Joliette et Montcalm.

Le dépôt prescrit par la loi pour ces deux contre-pétitions savoir la somme de \$2000.00 parait avoir été fait par et au nom de M Boyer un des membres de la société légale Dandurand, Brodeur et Boyer, de la cité de Montréal.

Trois autres citoyens disparaissent La mort a enlevé trois anciens citoyens de Joliette, depuis dimanche dernier et met trois familles dans le deuil; M. James T. Rowan, manufacturier, décédé à Montréal, le 30 décembre à l'âge de 31 ans; M. le notaire Adolphe Magnan, décédé à Montréal, le 31 décembre, à l'âge de 74 ans, et M. Théodore Rivard, maître-sellier, mort à Joliette, au jour de l'An matin, à l'âge de 78 ans.

Ces trois personnes étaient bien connues en cette ville où ils ont passé une très grande partie de leur existence, et où ils s'étaient fait autant d'amis que de connaissances. Aussi leur disparition de la scène du monde va-t-elle créer un vide profond.

RAWDON Lundi le 26 décembre, avait lieu le service solennel de Mme Aristide Racette, née Azéline Lépine, qui était décédée le 23 après une longue et cruelle maladie soufferte avec une résignation toute chrétienne. Grand nombre de paroissiens assistaient aux funérailles. Nos condoléances à la famille éprouvée.

Beaucoup de monde à la messe de minuit qui fut solennelle, toute la paroisse ou à peu près s'est approché de la Table Sainte.

Le Revd Joël Jodoin, professeur au collège de Joliette fut l'officiant. Notre curé qui se trouvait indisposé prend beaucoup de mieux. Il a pu adresser la parole le jour de Noël.

SAINTE-MELANIE

M. Joseph Perreault a été élu marguillier, en remplacement de M. Joseph Massicotte.

Jeudi dernier, MM. Joseph Perreault, président, O. Perreault et Euclide Michaud, commissaires d'écoles, accompagnés du Révd M Bonin, curé, ont visité les deux écoles qui sont sous leur contrôle. Etaient présents à la première 38 enfants et à l'autre, 44.

SAINTE-JULIENNE

M. Thomas Giroux, de cette paroisse a été nommé nouveau marguillier.

La messe de minuit du Jour de l'An, a été célébrée en cette paroisse avec beaucoup d'éclat.

St-Théodore de Chertsey

Il y aura à St-Théodore de Chertsey, dimanche le 13 janvier courant la bénédiction de statues de la Sainte Vierge et de Saint Joseph. La cérémonie aura lieu à 11 hrs de l'avant-midi.

Il y a quelques citoyens de Joliette qui ont été respectueusement priés d'assister à cette bénédiction, avec leur épouse, comme parrain et marraine.

SAINTE-ELISABETH

M. Pierre Geoffroy est décédé, à Woonsocket, le 21 décembre dernier.

Ses restes mortels ont été transportés en cette paroisse, où son service a été chanté, par M. Jacques Brien, vicaire.

Les porteurs étaient MM. Zéphir Rémillard, Cléophas Cornélien, Dionisio Ducharme et Louis Forget.

Il laisse pour déplorer sa perte une épouse et 5 enfants.

A l'Académie St-Viateur

Dimanche dernier, après les vêpres a eu lieu à l'Académie St-Viateur, la lecture des notes pour chaque matière qui est enseignée aux élèves de cette institution.

Le Révd P. Beaudry, curé, Pierre Chevalier, Prés., Avila Charland et Albert Gervais, commissaires d'écoles de la ville, ainsi que quelques invités étaient présents.

Après la lecture des notes des élèves, les plus méritants ont été décorés de la médaille d'honneur et reçurent, des mains des commissaires quelques volumes.

Avant la clôture de cette petite démonstration qui fut toute intime, M. Fernando Roy, l'un des élèves, lut au nom de ses confrères, une adresse au Révd P. Beaudry, le digne curé de la ville qui sait si bien diriger ses ouailles.

Le jeune Roy déclama très bien; sa voix est forte, claire, et très éloquente.

M. le Curé répondit par quelques paroles bien appropriées et donna d'excellents conseils à la jeunesse, et leur annonça une vacance jusqu'au 7 janvier.

Feu Théodore Rivard

Nous regrettons d'apprendre, comme nous l'annonçons plus haut, la mort de M. Théodore Rivard, maître-sellier, de cette ville, et l'un des plus anciens résidents de Joliette. En effet M. Rivard a résidé permanentement en cette ville depuis 1862.

Il y avait résidé quelques années auparavant et c'est lui qui a tenu le premier hôtel Rivard à l'endroit où se trouve aujourd'hui l'hôtel Joliette. Il était âgé de 76 ans.

M. Théodore Rivard était un homme estimable, un excellent citoyen et un chrétien sincère. Il comptait beaucoup d'amis en cette ville et dans ce district.

Il était le père de MM. Lewis C. Rivard, Jos. Rivard, Albert Rivard et de Mme Mary Rivard, épouse de Fred. F. Farmer.

Mme T. Rivard survit à son époux, et ils avaient célébré leurs nocces d'or, il y a deux ans.

Les funérailles auront lieu, demain matin.

Nous offrons nos sympathiques condoléances à la famille en deuil.

Forestiers Catholiques à Ste-Scholastique

Les officiers suivants ont été élus pour l'année 1901. Chef Ranger Octave Verrette; Vice C. E. Wilfrid Grignon; Sec. Arch. Narcisse Forest; Sec. Fin. Jos. Fortier; Trésorier Dr S. Lamarche, Délégué à la Convention de Fraserville en Juin prochain Narcisse Forest, notaire.

Décédé

En cette ville, le 27 décembre dernier, est décédé Louis Gaudet, à l'âge de 65 ans, après une longue maladie. Le défunt était le père du Révérend Frère Idaïde Gaudet des Clercs St-Viateur, à leur Institution des Sourds-Muets, à Mile-End.

Le service a été chanté samedi matin, le 29, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Feu le notaire A. Magnan

En nous enlevant M. le notaire Adolphe Magnan le trépas fait disparaître un personnage qui a été beaucoup mêlé aux affaires de la ville de Joliette, et de notre district, car ce n'est que depuis peu d'années que la maladie l'avait forcé de cesser l'exercice de sa profession.

M. Magnan résidait à Montréal chez l'un de ses fils, où il a succombé lundi matin.

Voici les notes biographiques sur la personnalité du regretté défunt que nous trouvons dans le "Joliette Illustré":

"M. A. Magnan né à Berthier en 1826 a fait ses études classiques au collège de l'Assomption.

Admis à la pratique du Notariat en 1850, il vint aussitôt se fixer à Joliette, et rapidement il sut s'y faire une situation exceptionnelle.

En 1851, de concert avec le Dr M. S. Boulet, il fonda la société St-Jean-Baptiste, dont il fut président plusieurs années.

M. A. Magnan a rempli de nombreuses charges, syndic officiel pour le district de Joliette sous les actes de 1869 et 1875, juge de paix, membre de la chambre des notaires de la province de Québec, pendant trois triennats, conseiller et pro-maire de la ville de Joliette.

Il a exercé toujours sa profession à Joliette; libéral, il a refusé plusieurs fois la candidature qui lui était offerte par un grand nombre de ses concitoyens."



FEU A. MAGNAN.

Les restes mortels de feu A. Magnan ont été transportés de Montréal à Joliette, hier soir à bord du C. P. R. et ont été déposés à la résidence de M. le notaire A. Cabana.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à l'église paroissiale. Le service a été célébré par M. le curé P. Beaudry assisté de diacre et sous-diacre.

Le chant de la messe des morts a été très bien rendu.

L'assistance était fort nombreuse, dans laquelle on remarquait plusieurs personnes de distinction venues de Montréal.

Les porteurs du corps étaient MM. R. Lafrenière, T. Goyet, Camille Dugas et Daniel Coderre.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Jos. Richard, Eu-ébé Asselin, L. Z. Magnan, D. A. Dostaler, F. O. Dugas et A. Cabana.

Le deuil était conduit par MM. Arthur et Rosaire Magnan, ses fils; M. Raymond Magnan, son frère; Dr L. Auger, son gendre, MM. P. P. Martin, Jos. Turcotte, L. Lafleur et Armand Lalonde, Hon. Juge DeLorimier, Arthur Turcotte, J. A. Ouimet et Joseph Lamarche.

Condoléances

A une assemblée des Notaires du Comté de Joliette, tenue le 2 de janvier courant en la ville de Joliette, au bureau de Desormier & Guilbault, à laquelle étaient présents MM. Max. Crépeau, D. Désoir, P. C. Ducharme, Max. Lavoie, J. B. Chevigny, C. G. H. Beaudoin, A. Cabana, J. A. Beaudoin, J. O. Guilbault, S. A. Lavalée, A. Dugas, O. Beaulieu, I. Gaudry, Eug. Gaudry, J. H. Lavalée, J. F. Goyet et J. P. O. Guilbault, ce dernier agissant comme Secrétaire, ont été adoptées les résolutions de condoléances suivantes:

Proposé par M. Max. Crépeau appuyé par D. Desormier; Que les Notaires du Comté de Joliette ont appris avec douleur la mort de M. Adolphe Magnan, l'un des membres des plus distingués de la profession, et qui pendant plusieurs années représenta le District de Joliette à la chambre des Notaires de la Province de Québec.

Proposé par M. Lavoie secondé par C. G. H. Beaudoin; Que les Notaires de ce comté désirent exprimer à la famille du regretté défunt leurs sincères condoléances la priant de croire à leur plus vives sympathies.

Proposé par A. Cabana secondé par J. O. Guilbault; Que copie des présentes résolutions soit transmise à la famille du défunt et aux journaux spécialement à la Revue du Notariat. Joliette, 2 janvier 1901.

J. P. O. GUILBAULT, Secrétaire.

TOUJOURS ON Y REVIENT

Quand on a couru tous les remèdes on est bien heureux de revenir au B.I.U.M.E. RHUMAL, le remède le moins coûteux et le plus sûr.

Epuisement des Nerfs. Des centaines de jeunes filles et de femmes ne peuvent compter que sur leurs efforts pour gagner leur vie et il n'est pas de classe de la société plus admirée pour son indépendance et son courage. Mais soit derrière le comptoir, dans le bureau, la manufacture ou à la maison, le travail signifie la vie à l'intérieur — souvent dans des chambres mal aérées. Il y a tension des nerfs; le sang s'appauvrit; les joues deviennent pâles et cirqueuses; il y a maux de tête fréquents, fatigue continue, rapide palpitation du cœur au moindre effort, peut-être des rides et une apparence de vieillesse prématurée. Si les premiers symptômes sont négligés, cela peut mener à une décrépitude complète et peut-être à la plus redoutée de toutes les maladies: la Consommation. Il faut un tonique, et pour cette fin les

Pilules Roses du Dr Williams sont sans égales. Leur merveilleux record de guérisons les place à la tête de toutes les médecines dans le monde entier. L'usage de ces pilules a rendu alertes, heureuses et fortes des milliers de femmes et filles faibles, souffrantes et abattues.

Au nombre des personnes qui ont été presque arrachées à la tombe grâce à cette médecine, se trouve Mlle M. C. Marceaux, de St-Lambert de Lévis, Qué. Mlle Marceaux dit: "C'est pour moi un immense plaisir que de parler des bienfaits que j'ai reçus des Pilules Roses du Dr Williams. Depuis quelques années, je demeurais au Wisconsin, avec un parent, où je consacrais mon temps à l'étude de l'anglais et de la musique, ayant l'intention de faire de cette dernière ma profession. Je n'étais pas très forte et mes études me fatiguaient beaucoup. Lorsque je fus sur le point d'atteindre mes quatorze ans, je devins très pâle, je souffrais de graves maux de tête et de faiblesse. Je consultai un médecin, et selon son avis, je retournai au Canada. La fatigue du voyage, cependant, me rendit pire, et à la fin, je devins si faible qu'il m'était impossible de marcher sans aide. J'étais extrêmement pâle, j'avais les sourcils enflés, j'avais continuellement mal à la tête, et j'étais si nerveuse que le moindre bruit faisait battre mon cœur violemment. J'avais presque du dégoût pour la nourriture et j'en vins à ne peser que quatre-vingt-quinze livres. Ni les remèdes du docteur, ni rien de ce que j'avais pris jusqu'à ce temps, ne semblaient me faire le moindre bien. Je restai alité pendant environ un an et selon moi, j'n'y avait que la mort qui pût mettre un terme à mes souffrances. Heureusement, une des connaissances de mon père m'apporta un jour une boîte de Pilules Roses du Dr Williams, et me força à les essayer. C'est ce que je fis, et je crus qu'elles m'avaient fait un peu de bien; alors mon père en acheta encore. Après que j'en eusse pris quelques boîtes, tous mes amis pouvaient constater qu'elles me donnaient du soulagement, et le temps que je mis à en consommer neuf boîtes, j'avais acquis une meilleure santé que je n'avais jamais eue auparavant, et j'avais augmenté de quinze livres. Je vous dis cela par reconnaissance, afin que, s'il y a d'autres jeunes filles faibles et malades comme je l'ai été, elles sachent comment recouvrer la santé."

Les jeunes filles qui arrivent à l'âge de femme sont à la période la plus critique de leur existence. Du soin qu'elles reçoivent dépend leur bonheur futur. La négligence peut être, soit une mort prématurée, soit une vie de misère. Si les mères insistent pour que leurs filles qui grandissent fassent usage occasionnellement des Pilules Roses du Dr Williams, le résultat serait un sang riche, des nerfs vigoureux et une bonne santé.

Mais il faut que vous ayez les vraies pilules et rien que les vraies portent le plein terme "Dr. Williams Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe autour de chaque boîte. Vendues par tous les marchands ou envoyées par la poste, franco, au prix de 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50 en s'adressant à la Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Le nouvel Oracle du mariage Le Fitchburg Les mêmes tarifs que sur le Boston et Maine La compagnie du chemin de fer Boston & Maine qui a racheté, il y a plusieurs mois, le Fitchburg Railway, vient de décider d'appliquer à cette dernière les tarifs en vigueur sur le Boston & Maine, c'est à dire que les taux du Boston s'appliquent sur les points du Fitchburg. Cette réduction importante favorisera singulièrement notre commerce en général et particulièrement celui des grains et foin.

Le recensement qui sera fait l'an prochain sera d'une importance capitale; notre nation nationale. Voici un siècle qui expire; le recensement qui va se faire permettra aussi de suivre étape par étape la marche ascendante de notre élément dans notre pays, en cent ans.

Table with multiple columns listing population statistics for various regions like Joliette, Ste-Elisabeth, etc. Columns include Births, Marriages, and Burials.

POUR LES AGRICULTEURS

Il y a plusieurs causes qui contribuent au succès dans l'hiverne- ment des bestiaux. Il faut d'abord que les étables soient confortables et chaudes, que la nourriture soit bonne et abondante et que les soins généraux donnés aux animaux soient intelligents et assidus.

Outre cela, la première chose à faire, c'est de bien choisir les animaux qu'on veut bien hiverner. Les conditions que nous avons énumérées pourront être satisfaites; si l'animal a été choisi de qualité inférieure, le succès ne sera pas complet.

C'est peut être sur ce point que les cultivateurs se trompent le plus fréquemment. On hiverne des bestiaux quelconques et quand le temps est arrivé de vendre on est obligé naturellement d'accepter des prix quelconques.

Avec de bonnes étables, de bons purrags, de bons soins et de bons animaux, les meilleurs profits peuvent être réalisés.

Il est certains points généraux à observer dans le choix des bestiaux d'hiverneement. Nous les donnons ci-dessous dans l'espoir qu'ils serviront à guider le cultivateur soucieux de ses intérêts.

L'animal doit être large et épais de corps, de taille moyenne, et les jambes plutôt courtes, la croupe forte et plate et ne pas être maigre. Ce sont les remarques essentielles à faire.

En outre, il est bon de se souvenir que l'œil brillant indique une bonne santé, que la robe luisante, le poil soyeux et la peau un peu mobile appartiennent aux animaux plus faciles à alimenter.

Quand on aura observé ces conditions dans le choix de ses animaux d'hiverneement, qu'on les aura parqués dans des étables chaudes et assez spacieuses, qu'on leur aura donné une alimentation copieuse et suffisamment abondante, il sera facile de produire la meilleure qualité de viande de boucherie, c'est à dire celle qui est requise pour notre commerce d'exportation.

Il est encore une foule de gens qui hivernent en vue de la boucherie, que de animaux communs de race inférieure. Ces gens ont grandement tort, le reste, ils sont généralement les premiers à avouer que la chose ne les paie point.

Le mieux que nous puissions leur conseiller c'est de se débarrasser le plus tôt possible de ces animaux.

Les marchés sont constamment surchargés avec des viandes d'inférieure qualité, lesquelles ne sauraient être vendues qu'à sacrifice. La demande pour les viandes de première classe est toujours soutenue, et les prix sont, par le fait, toujours satisfaisants.

Et c'est ainsi aujourd'hui dans tous les pays du monde où l'on élève des animaux de boucherie. Du (Moniteur du Commerce).

Si votre enfant est maigre et pleure à tout propos, s'il grince des dents la nuit, s'il a le ventre ballonné, si sa digestion se fait mal et qu'il vomisse souvent, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL pour les Vers car il ne prendra pas de mieux avant que vous l'en débarrassiez.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédités au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 50c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

Pour 25 cents ALMANACHS 1901 L'ALMANACH AGRICOLE, commercial et historique, (35me année) franco par la maille 6 cts l'exemplaire, ou 40 cts la douzaine.

L'ALMANACH DES FAMILLES, (24e année) franco par la maille 6 cts l'exemplaire, ou 40 cts la douzaine. L'ALMANACH DES CERCLES AGRICOLES (5me année) franco par la maille 10 cts l'exemplaire, ou 60 cts la douzaine.

CALENDRIER DE LA PUISSANCE DU CANADA, franco par la maille 6 cts l'exemplaire, ou 35 cts la douzaine. Sur réception de 25 cts, ces quatre publications seront expédies par la maille.

J. B. ROLLAND FILS, Libraire, 4 Rue Saint-Vincent, Montréal, P. Q. 3j 4f

Il existe en Canada 630 milles de voies ferrées exploitées par l'électricité. Pendant l'année fiscale dernière le total du parcours a été de 29,646,847 milles, soit mille fois et demi le nombre de personnes, soit 1 fois 1/2 la population des Etats-Unis.

Chez nous et autour de nous.

—La journée du 1er janvier a été bien belle et tout s'est passé dans l'ordre le plus parfait.

—N'oubliez pas de payer vos rentes de banc à l'église paroissiale d'ici à dimanche prochain, car ce jour-là ils seront vendus.

—Le service anniversaire de Delle Marie-Anne Labrèche, a été chanté hier matin.

—M. le Docteur Rodolphe Boulet, M. le Dr W. Beaupré et son épouse, étaient en ville ces jours derniers, ainsi que plusieurs anciens citoyens.

—L'Assemblée générale de la société des Artisans Canadiens Français se tiendra jeudi soir, le 10 janvier 1901, pour procéder à l'élection des officiers. Tous les membres doivent être présents.

—Comme les années dernières, le 1er janvier, un grand nombre de citoyens sont allés présenter leurs souhaits de bonne année, au Révd M. P. Beaudry, messieurs les vicaires, le Révd M. C. Beaudry, ainsi qu'aux professeurs du collège Joliette, M. le maire Rowan, C. R. et J. M. Tellier, M. P. P.

—M. Armand L'onde, agent des passagers du Boston & Maine, est en ville depuis hier soir et nous a fait l'honneur d'une visite.

—Depuis le 16 décembre 1891 que la Cour St-Barthélemy de l'Ordre des Forestiers Catholiques, est établie à Joliette, 4 de ses membres sont décédés; le dernier est M. James T. Rowan, l'un des membres fondateurs de cette Cour.

—PERDU.—Hier, sur la rue DeLaudière, un châle d'opéra en laine et une paire de pantoufles aussi en laine avec semelles en cuir. Prière de les rapporter à ce bureau ou de les remettre à M. A. Fontaine, avocat.

—M. Napoléon Gratton, menuisier au moulin à farine des Soirs de la Providence paroisse St Charles Borromée, est décédé mercredi de la semaine dernière, à l'âge de 55 ans. Ses funérailles ont eu lieu vendredi.

M. Aldéric Charland partira ces jours prochains pour un voyage à travers les Etats Unis d'Amérique, visitant les principaux centres canadiens, en faveur de la "Caisse Nationale d'Economie du Canada". Il se chargera avec plaisir de toutes commissions que l'on désirera lui confier, pour les transmettre à nos compatriotes et religieux de là-bas, dans le cours de sa route.

—M. E. H. DeCelles, opticien, sera ici, à la pharmacie Gaudet, du 6 au 9 janvier prochain.

N. B.—Mieux vous des colporteurs qui se donnent comme les agents de M. DeCelles ou comme M. DeCelles lui-même. Soyez certain que M. DeCelles ne se tient qu'à son bureau et ne voyage pas par la campagne.

—Le public du district et de la ville de Joliette, est prié de prendre note que M. H. J. LaDouceur, Chirurgien Dentiste, a ouvert un bureau au No 40 Rue Mansseau, Joliette, où il sera toujours à la disposition des clients, les mercredis, jeudis vendredis et samedis de chaque semaine.

Tous les lundis de chaque semaine, il sera à St-Lin et à St Jérôme le mardi. 25cent.—3m

FEU JAMES T. ROWAN

Le service de feu James T. Rowan a eu lieu hier au matin; le cortège funèbre était des plus imposants tant il était nombreux; puisque toute la population de Joliette y assistait; les membres de la Cour St-Barthélemy des Forestiers dont faisait partie le défunt, assistaient en corps avec bannière et insignes de deuil.

L'office a été célébré par M. le curé P. Beaudry, assisté de diacre et sous diacre.

Le chant de la messe des morts a été très bien rendu par les membres du chœur de chant. Les porteurs des coins du poêle étaient MM. T. Carling, W. Coping, F. O. Dugas, A. Cabana, L. R. Désilets et D. Larochelle.

Les parents qui conduisaient le deuil étaient MM. John E. Rowan, son frère; Dr W. Beaupré, Dr A. Beaupré et R. Beaupré ses beaux-frères; Edward Rowan et John Daly, ses oncles; L. Dugas, etc.

Des tributs floraux ont été envoyés par M. et Madame John E. Rowan, une étoile; Les employés de la maison Rowan Frères & Cie, une couronne; Par plusieurs amis, une croix; M. R. Steve, une couronne; MM. J. E. Doyle & Co, une étoile.

Des offrandes de messes ont été faites par: La famille Rowan, la famille Beaupré, la famille Lasalle, Révd P. Adam, S. J., M. et Madame P. J. Carlin, M. et Madame T. Carlin, M. et Madame F. O. Dugas, M. et Madame L. R. Désilets, M. et Madame Z. Renaud, M. et Madame J. Gadoury, M. et Madame J. Nevill, M. et Madame P. L. Gadoury, M. et Madame S. Daly, M. et Madame Eug. Gadoury, M. J. Paquette, M. Geo. Chaput.

Des télégrammes de sympathies ont été reçus par la famille à Montréal de la part de M. William Rowan, de Derby, Conn. M. James Corcoran, de Pittsburg, Penn. M. et Madame L. B. Désilets, de Joliette.

M. J. T. Rowan laisse une épouse et un enfant en bas âge. Nous offrons nos condoléances à Mme Rowan et à la famille éprouvée.

M. James T. Rowan est le quatrième membre de la Cour St-Barthélemy des Forestiers Catholiques, qui décède depuis la fondation de cette Cour.

TROUBLES QUI VIENNENT AUX FEMMES ENTRE L'AGE DE 40 ET 50 ANS.



Entre l'âge de 40 et 50 ans, il s'opère chez toutes les femmes un changement dans leur constitution qu'on appelle le "RETOUR DE L'AGE" et qui souvent cause des troubles et des maladies qui sont toujours désagréable et même dangereux.

La femme arrivée à ce moment de sa vie devient plus faible. Ses mains et ses pieds deviennent froids, engourdis et souvent enflés. Les chaleurs lui montent à la figure. Elle a souvent des palpitations de cœur et devient fatiguée et épuisée au moindre travail. Son appétit est mauvais et ses vivres digèrent mal, gonflent son estomac, lui donnent des points de côtés et des étourdissements. Ses intestins sont irréguliers et elle souffre de constipation. Elle est nerveuse, la moindre chose l'inquiète et elle est portée aux larmes. Elle est sans ambition, fait son ouvrage durant la journée avec fatigue et se lève le matin aussi affaiblie qu'elle s'était couchée la veille, après une nuit passée à mal dormir.

Si les femmes approchant le RETOUR DE L'AGE ne donnent pas à leur santé le soin qu'elles doivent, ces symptômes s'aggravent bien vite. Un grand nombre de femmes entre l'âge de 40 et 50 ans deviennent paralysées ou sont rendues impuissantes par le rhumatisme ou les maladies de cœur. Elles sont vieilles avant le temps et deviennent des infirmes juste au moment où leur famille aurait le plus besoin d'elles.

Deux Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine prises immédiatement après chaque repas, sont le remède par excellence pour les femmes souffrant des inconvénients de l'âge critique. Les Pilules Rouges guérissent les engourdissements et les douleurs, les points de côtés, les chaleurs à la figure, les maux de tête, la nervosité et préviennent aussi ces maladies terribles comme la paralysie, les maladies de cœur et les rhumatismes qui arrivent si souvent à cette époque de la vie. Elles assurent aux femmes une vie sans accident et une vieillesse heureuse et prolongée.

Les femmes sur le RETOUR DE L'AGE doivent donner un soin tout spécial à leurs intestins et si toutefois elles étaient constipées, se servir de nos Tablettes Purgatives. Elles doivent aussi ne pas trop travailler, se coucher à bonne heure le soir, afin de bien reposer la nuit et réparer les forces perdues durant la journée, manger lentement et ne manger que les vivres qu'elles peuvent digérer facilement, et mettre toute leur confiance dans les Pilules Rouges, car elles ont guéri, de troubles bien sérieux, même un grand nombre de femmes qui se croyaient sans espoir.

Témoignage de MADAME PAUL ROSE: "J'ai 49 ans, je suis femme de cultivateur et j'ai travaillé fort tout le temps de ma vie. Arrivée au retour de mon âge, j'en ai pas donné à ma santé le soin que j'aurais dû et j'ai commencé à souffrir des maux dont la plupart des femmes sont affectées entre l'âge de 40 et 50 ans. Mes vivres digéraient très mal. Je souffrais du mal de tête. J'avais toujours les mains et les pieds froids et engourdis. Souvent durant la journée j'étais obligée de me coucher, mon ouvrage me fatiguait beaucoup. Je dormais mal la nuit, et au moindre ouvrage que je faisais, j'avais des palpitations de cœur et je devenais tout essoufflée.

"Étant conseillée par une de mes filles, je pris les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine et après en avoir pris trois boîtes sans arrêter, je me trouvais complètement guérie. Tous mes maux sont disparus et je suis forte et bien portante.

"Je remercie les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine des bons conseils qu'ils m'ont donnés, et malgré que je sois en bonne santé, de temps en temps, je prends une boîte de Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, afin de ne pas perdre mes forces.

"DAME PAUL ROSE, St-Uric, Rivière Blanche, P. Q."

Témoignage de MADAME DENIS FARAND: "Depuis 10 ans, je souffrais de pertes abondantes à tous les mois, qui m'affaiblissaient beaucoup. Arrivée à l'âge de 42 ans, ces pertes augmentèrent au point que ma vie devint en danger. Je consultai plusieurs médecins, cinq en tout, et ils me donnèrent différentes médecines et essayèrent de me guérir, mais sans résultat.

"Voyant mes pertes toujours augmenter, ma constitution s'affaiblit davantage et m'entraînant aucun résultat des remèdes que je prenais, moi aussi, de me servir des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Les nombreuses guérisons que je voyais publiées sur les journaux me donnèrent courage et du moment que je commençai à prendre ces Célèbres Pilules, je sentis mes forces revenir. Après le deuxième mois, mes pertes commencèrent à diminuer et au bout de quatre mois, c'est à dire après avoir pris une vingtaine de boîtes de Pilules Rouges, je me trouvais complètement rétablie, mes pertes ayant cessé graduellement.

"Tout en souffrant de ces pertes, j'avais aussi des troubles du côté de la vessie, des chaleurs à la figure et des engourdissements; les maux aussi disparurent entièrement, et je suis maintenant tout à fait guérie, forte et bien portante. Je suis heureuse de pouvoir publier tout le bien que m'ont fait les conseils des Médecins Spécialistes et les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine.

"DAME DENIS FARAND, No. 270 Avenue Pond, Woonsocket, R. I."

AVIS A NOS PATIENTES. Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre de nos listes de nos patientes, seront donc connues à l'avenir sous le nom de: PILULES ROUGES de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE. Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement, ellea devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se garantir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou à 25c. la boîte.

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. NOS PILULES ROUGES se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et aux Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Le département de la guerre à Washington a préparé son plan de réorganisation de l'armée régulière qui se composera de 85,000 hommes. Il y aura 80 régiments d'infanterie; 12 régiments de cavalerie et un corps d'artillerie, lequel équivaut à 12 régiments.

CHEZ ALEX. RIVARD. DENTELLES ! GUIPURES !

Nous venons de recevoir un magnifique choix de dentelles, guipures, insertion, large et étroite. LES PATRONS SONT QUELQUE CHOSE DE SPLENDIDE.

C'est le bon temps de venir faire votre choix pour garnir les matinées de Noël et du Jour de l'An.

Nous ne voulons pas qu'il nous reste de PELLETE-RIES au mois de janvier; nous allons prendre les moyens de les vendre en mettant nos prix audessous de n'importe qui; AINSI

Vendus à sacrifice nos capots; Vendus à sacrifice nos manteaux; Vendus à sacrifice nos collets; Vendus à sacrifice nos manchons; Vendus à sacrifice nos caps; Vendus à sacrifice nos robes de carrioles.

Nous avons des fourrures dans tous les genres et nos prix vous feront plaisir. ALEXANDRE RIVARD.

LES CUIRS POUR LA CHAUSSURE SLATER. La production de la "chaussure Slater" est si considérable que les manufacturiers peuvent contrôler le tannage de presque tous leurs cuirs. Vieux "Canuck" fait des meilleurs peaux de veaux, chèvres, couleur noire, pâle ou "tan" moyen ou brun "seal". "Kidduck" noir et brun "seal", fait de peaux choisies de bœuf Fatma. Ces deux cuirs se portent beaucoup et résistent à l'eau, ils sont poreux et sont par conséquent hygiéniques.

LES CHEVEUX GRIS... REPRENENT LA COULEUR NOIRE DE LA JEUNESSE. Et acquiescent avec le Restaurateur de Robson, UNE SOUPLESSE ET UN LUSTRE ABSOLUMENT INCOMPARABLE. En vente partout à 50 cts la bouteille. J. T. GAUDET, Pharmacien, JOLIETTE, P. Q.

PACIFIQUE CANADIEN AU PUBLIC VOYAGEUR. Les personnes qui désirent visiter le Nord-Ouest Canadien et le Manitoba, pourront avoir tous les renseignements et des Billets à nos bureaux. Nous vendons aussi des billets de colon pour les régions des Lacs St-Jean, Nipissing et Temiskaming. (Terres boisées). Nous en avons aussi pour tous les points des Etats de la Nouvelle-Angleterre et des Etats-Unis. Venez nous voir et vous serez satisfaits. PROVOST & PICHE Agents.

NAISSANCE: A St-Michel des Saints, le 23 décembre 1900, l'épouse de M. Léandre Mesnard, un fils, qui reçut au baptême les noms de Joseph Olivier-Athanase. L'arrain et marraine, M. et Mme Alex Mesnard.

NOUS GARANTISSONS Rival Herb Tablets. (Reconverties de Chocolat) le RHUMATISME la DYSPESIE la CONSTIPATION le MAL DE TETE MALADIES DES FEMMES du FOIE, des ROGNONS le SANCIMPURE, Etc. Nous engageons à en remettre le coût dans le cas contraire. Traitement de 300 jours envoyé à toute adresse sur réception de \$1.00. Non vendus par les pharmaciens mais seulement par les agents sollicités.

La maison N. A. Guibault & Cie offre en vente, pour le détail, d'ici au Jour de l'An les bonbons mélangés de première classe, à 6 cts la livre, les bonbons Klondiko à 12 cts la livre, 200 Boîtes de Raisin Valence No 1, par boîte détaillé à 8 cts la livre, par boîte de 28 lbs 7 1/2 cts, 100 Boîtes de raisin de table paquetées par 5 1/2 livres, à 60 et 75 cts la boîte. N'oubliez pas que nous avons le plus grand assortiment de liqueurs fortes, telles que: Brandy, Scotch Whisky, Rye, Gin, Bière et Porter. Nous faisons une spécialité des Vins Canadiens que nous vendons à 60 cts, 75 cts et \$1.00 le gallon. Nous avons le plaisir de vous annoncer que cette année, nous faisons aussi une spécialité des jonets et poupées: Fraises, Pommes, Oranges, Citrons et Bonbons de toutes sortes. Le tout peut être vendu en gros et en détail 500 sacs de gros sel à vendre à 45 cts. Une spécialité de poissons frais et salés. N. A. GUIBAULT & CIE, JOLIETTE.

Demandez les bonbons Klondyke de la nouvelle Manufacture de Biscuits de M. D. P. Riopel, Joliette. Toutes personnes ayant de la vente d'abeilles à vendre, pourront avec avantage l'offrir à M. Albert Gervais. Ce monsieur bien connu du public vendeur, paiera le plus haut prix du marché qu'il fait un considérable écoulement de cierge pour le culte, etc.

BREVETS D'INVENTION CANADA ET ETANGER BEAUDRY & BROWN INGENIEURS CIVILS ET ARCHITECTES 107 RUE ST. JACQUES, MONTREAL. Défense d'avancer Je, Phidime Mathieu, de Lachenaie, fais défense d'avancer à Mara Morache sans un ordre signé de ma main PHIDIME MATHIEU, Lachenaie, 17 décembre 1900. 274 3f

FLEUR DE MER Lecteurs et lectrices de tout âge, ne manquez pas d'acheter le dernier numéro de l'Almanach Temps Musique vocal instrumentale, poésies, chroniques, romans, jeux de société, magie de son, mode, etc.; à lire surtout, Fleur de Mer, le feuilleton qui commence dans le numéro 50 de la semaine. Abonnement: \$1.50 par année. Adresse, le Temps, Montréal.

Alimentation économique

Pendant l'hiver, la plus grande partie des produits de la ferme est employée à l'alimentation du bétail. Il va sans dire que cette façon de dépenser ces produits, doit et peut rapporter de meilleurs bénéfices que la vente pure et simple...

Le fumier, il est vrai, n'est pas sans valeur, mais il ne saurait en aucun cas, compenser le coût de la nourriture et des soins indispensables donnés aux bêtes.

On pense communément et bien à tort que l'hiver est une saison de repos pour les cultivateurs et que le bétail alors ne doit recevoir aucune attention spéciale.

Or, si vous nourrissez vos chevaux ou vos vaches à la paille pendant tout l'hiver, outre que ces animaux seront maigres et chétifs pendant cette saison, ils ne pourront redevenir en excellente condition même à l'été, quelque bon pâturage qu'ils aient.

Donner aux animaux une alimentation d'hiver, excellente sous tous rapports, c'est un peu, direz-vous, avancer de l'argent, c'est admettre, mais, pour cet argent, vous retirerez sûrement un intérêt fort élevé.

Maintenant, que faut-il entendre par une bonne alimentation d'hiver? Il y a dans la nourriture à considérer la quantité et la qualité. Les produits de bonne qualité sont plus économiques, meilleurs, en un mot, ils sont nécessaires.

Le plus pur, le plus fort, le meilleur au goût. Dans la Hollande le Gin Kiderlen est le plus en vogue. Il y est fabriqué par la plus grosse de leurs distilleries, dites des Netherlands, à Rotterdam.

Si l'on ne peut pas toujours éviter le rhume, on peut toujours le guérir avec le BAUME RHUMAL.

UNE CONSOLATION Si l'on ne peut pas toujours éviter le rhume, on peut toujours le guérir avec le BAUME RHUMAL.

AUTOMNE ET HIVER 1900

MODES!

PELLETIERES,

FOURRURES,



MANTEAUX FAITS.

M. J. A. LAROCHELLE

Désire faire connaître à sa nombreuse clientèle que toutes les marchandises achetées pour le commerce d'automne et d'hiver, sont maintenant en magasin et que dans les divers départements de

PELLETIERES, MANTEAUX FAITS, ETOFFES A MANTEAUX ETOFFES A CAPOTS,

Rien n'a été épargné pour le rendre aussi complet que possible.

LE DÉPARTEMENT DES CHAPEAUX, pour dames et demoiselles est toujours sous la charge de madame W. BÉLISLE, qui s'en occupe avec beaucoup d'attention et intéressera certainement les personnes qui voudront bien lui faire une visite.

LES MANTEAUX FAITS en feutre, bouclé, beaver, cheviot, noir et couleur, sont tous importés, et des formes les plus récentes.

LE DÉPARTEMENT DE FOURRURES est aussi complet qu'on peut désirer à Joliette: capots et manteaux de chats sauvages, capots et manteaux Walleby, Astracan, etc., etc.; robes de peaux de chèvre, grise et noire, pour voitures; peaux de mouton de Perses, noire et grise, les plus belles dans Joliette; casques en loutre, castor, seal, moutons gris et noire, ainsi que les casquettes, le plus grand choix possible.

Pour ce qui a rapport aux étoffes pour capots et manteaux, costumes de dames, il y en a pour tous les goûts; et ces différentes marchandises ayant été achetées des meilleures fabriques, le goût et les prix ne laissent rien à désirer.

Votre visite sollicitée.

J. A. LAROCHELLE,

Bell Téléphone No 31. 12 PLACE LAVALTRIE,

JOLIETTE.



Gin Kiderlen

LE PLUS PUR LE PLUS FORT LE MEILLEUR AU GOUT.

Dans la Hollande le Gin Kiderlen est le plus en vogue. Il y est fabriqué par la plus grosse de leurs distilleries, dites des Netherlands, à Rotterdam.

S. B. TOWNSEND & CIE, Agents pour le Canada, MONTREAL.

Agent à Joliette: S. P. CHAMPOUX.

Améliorez votre Position.

Si vous n'êtes pas satisfait de votre position actuelle, si vos perspectives d'avenir sont peu brillantes; désirez-vous sortir de cette position; parvenir à vous créer une position brillante, prospère? Désirez-vous posséder votre propre maison dans une cité où les chances de réussite sont illimitées et où le succès est assuré, où le travail est en abondance, permanent, et les salaires rémunérateurs? Désirez-vous vous fixer dans un endroit où nombre d'importantes manufactures assurent du travail, bien rétribué, pour vous et pour vos enfants, quand ils seront en âge? Avez-vous besoin de travail actuellement?

S'il vous est possible de répondre "Oui" à une ou à chacune de ces questions, allez visiter Shawinigan Falls, la Cité Électrique du Canada, située au-dessus de la ville de Trois-Rivières, sur les rives de la rivière St-Maurice; c'est l'endroit où vous trouverez les moyens d'améliorer votre position. Les travaux de construction actuellement en cours, procureront du travail à tout artisan ou ouvrier et, quand la construction des manufactures sera terminée, les services d'un nombre considérable d'hommes seront requis pour occuper de bonnes positions, bien rétribuées.

Des terrains à bâtir peuvent être acquis à très bas prix et à des conditions d'une facilité telle, qu'elles en permettent l'acquisition à toute personne, n'importe sa situation de fortune. Tout ouvrier est en position de posséder sa maison. On peut se rendre à Shawinigan Falls, soit par le Pacifique Canadien, soit par le chemin de fer du Grand Nord.

Pour plus amples détails, cartes et plans, s'adresser à la SHAWINIGAN WATER & POWER CO. Shawinigan Falls, P.Q.



La beauté est Naturelle

Mais donnez une chance à la nature. Des yeux brillants et des joues roses, propriétés du bon sang, des bons nerfs, et d'un corps bien réglé, qui peut être obtenu par l'influence du tonique de

Wilson's Invalids' Port, ...

Vin Oporto de Wilson pour Invalides

Vieux vin Oporto rare, à la quintessence de Péron, dans les quantités prescrites par les pharmaciens anglais et français.

C'est le tonique reconnu par la profession médicale.

En vente chez tous les pharmaciens et épiciers.

En vente à Joliette, chez N. A. Guibault & Cie.

CHEMIN DE FER Boston & Maine



Ligne la plus courte, la plus rapide et les plus bas prix pour les passagers et le fret pour New-York, Portland, Old Orchard, Boston, Lowell, Manchester, Nashua, Concord, Lynn, Salem, Lawrence, Haverhill, Chicopee, Holyoke, Springfield, Worcester, Fall River, Providence, New-Bedford, Pawtucket, Woonsocket, etc., etc.

Train directs de Montréal sans changement.

Les expéditeurs de foin pour Boston et les places de la Nouvelle Angleterre y trouveront leur intérêt en consignait leur foin via Newport Vt., et la Boston & Maine.

Ceux qui font l'exportation du foin en Europe pourront obtenir les plus bas prix du fret en s'adressant au soussigné.

Demandez vos billets de passage et consignez votre fret via la Boston & Maine.

Pour autres informations s'adresser à

Armand Talonde

Agent canadien des passagers et du fret.

138 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

20011

A nos Abonnés

Vous tous lecteurs qui désirez rappeler à votre mémoire, le souvenir de vos parents et amis, nous vous conseillons de profiter des avantages que vous offre L'ETOILE DU NORD de vous faire un bon portrait au crayon de 16 x 20 ou avec un magnifique cadre de 6 1/2 pouces de largeur de 4 couleurs différentes pour \$2 75, ouvrage exécuté par des artistes de renom et à votre entière satisfaction.

Pour cela, faites nous parvenir votre portrait sur zinc ou sur carte et nous vous garantissons de remplir vos commandes promptement, et nous sommes convaincus que vous en serez satisfaits. Si toutefois vous n'avez que des portraits sur lesquels il y a plusieurs personnes ensemble ils seront détachés l'un de l'autre et celui de votre choix sera exécuté fidèlement. Ceux qui ont déjà eu l'avantage de venir examiner attentivement le fini et la perfection de ce travail devront se hâter et profiter de cette offre avantageuse.

Si vous venez à nos bureaux, faites nous le plaisir de venir examiner l'échantillon maintenant exhibé et nous sommes certains que vous placerez vos commandes de suite.

La Convalescence

est aussi difficile à endurer que la maladie elle-même. Rien de plus triste qu'une lente guérison. Assistez la nature, fortifiez votre système, induisez le sommeil et l'appétit, par le

Vin de Quinine de Campbell

LES MEDICINS LE CONSIDERENT UN TONIQUE IDEAL

K. CAMPBELL & CIE, MFRS. MONTREAL.

2500119001an

Phosphatine de Wood.

Le Grand Remède Anglais. Veuille et recommandé par tous les Pharmaciens au Canada. Seul remède sûr connu. Six paquets suffisent à guérir les formes de faiblesse, de dépression mentale, de l'opium ou des stimulants. En vente sur prescription de prix un paquet, \$1.00, six, \$5.00. Un vous plaira, sans engagement. Échantillon gratuit à n'importe quel adresse.

The Wood Company, Windsor, Ont.

WOODS PHOSPHATINE est vendu à Joliette, par J. T. Gaudet, pharmacien.

2500119001an

Advertisement for Vin St-Michel, featuring an illustration of a woman and child, and text describing its benefits for infants and mothers.

Advertisement for John Labatt's Beer, featuring an illustration of a man and text describing the quality and availability of the beer.

Advertisement for S. P. Champoux, featuring text about various goods and services available.

Advertisement for Banque d'Hochelaga, featuring text about the bank's capital and services.

Advertisement for Stub Proof Rubbers, featuring an illustration of a horse and text about the product's durability.

Advertisement for M. J. A. E. Gauvin, featuring text about various goods and services available.

Advertisement for Maladies Intimes, featuring text about various medical treatments and services.

Advertisement for L. Z. Magnan, featuring text about biscuits and other goods.

Advertisement for LA BONNE PLACE, featuring text about various goods and services.

Advertisement for J. S. Aybram, featuring text about various goods and services.

Advertisement for SIROP CALMANT, featuring text about the syrup's benefits for children.

Advertisement for PATENTS GUARANTEED, featuring text about patent services.